

# CLASIFICADOS

(908) 352-6654 P.O. BOX 899, ELIZABETH, N.J. 07207 (201) 866-7754

## ALQUILERES

**ELIZABETH**  
Se alquilan aptos. "Studio" y de 1 dormitorio. Totalmente renovados. "Utilities" incluidos. Cerca transporte público. Llame al (973) 377-3431 Español (908) 354-0727

**ELIZABETH**  
Se alquila apartamento en Niles Street. En primer piso. \$850. Llame al (732) 259-4933

**ELIZABETH**  
Apartamentos en Williams y Bond St. de 2 y 3 dormitorios. Recién renovados (203) 927-4490

**NEWARK**  
En South Orange Avenue. Studio y Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios. Recién renovados. Con seguridad y acceso sólo con llave tarjeta. \$700 a \$1,100. Llamar al (732) 524-4490

**NEWARK**  
En South Orange Avenue. Frente de tienda 400 - 500 sq. ft. Con seguridad y acceso sólo con llave tarjeta. (203) 927-4490

**ELIZABETH**  
1er piso en casa de 2 familias, 2 dormitorios, 1 baños. Servicios (utilities) included. \$1,1000. al mes + un mes de "security". No Animales. Disponible inmediatamente. Llamar al (908) 358-5193. Alvarezg953@gmail.com

**ELIZABETH**  
Bonito studio por sólo \$600 mensuales, aire, calefacción, agua, todo incluido en la renta. Esta cerca del transporte público. Llamar a: (973) 747-5716 (973) 204-9558

**ELIZABETH**  
Aartamento de 2 dormitorios en Niles Street. Primer piso \$900. Para más información llamar al: (732) 259-4933

**ELIZABETH**  
Apartamento de 2 dormitorios, \$850. En el 561 de 4th Avenue, en Elizabeth, NJ. Para más información llamar al: (908) 884-4891

## OPORTUNIDADES DE NEGOCIO

**ESSEX COUNTY MONEY MAKER**  
Gentleman's Club and Bar (Liquor License) building with apartment, separate parking lot. Building with apartments. Different property. Owner retiring. Established since 1980. Owner retiring. \$649,000. Call Linda for an appointment (973) 325-2355.

**EN ESSEX COUNTY ESTE NEGOCIO ES UNA MINA**  
Lucrativo Club de Caballeros y Bar (Con Licencia para bebidas). Establecido en 1980 Edificio con apartamentos, con parqueo separado. Propiedad diferente. \$649,000. Dueño se retira. Llamar a Linda para una cita. (973) 325-2355

## BIENES RAICES



**CASA A LA VENTA en Hallandale Beach Fla. 2 mi. a Playa**  
3 Dorm., 1 1/2 Ban. Sala, Comedor, Cosina, Drive Way, Patio. 1400 sq-ft liv., 50x100 lot. Tello nuevo, air/calefaccion central nuevo, pisos tiled. Cerca de scuelas y transporte. Llame al (954)257-7404. Pido \$270k.

**GRAN OPORTUNIDAD DE NEGOCIO**  
**LAS DELICIAS BAKERY/ AMOR TAVERN**  
Licencia de Licor incluida. En el 159 Elmora Avenue, Elizabeth, NJ. \$250,000. Excelente Ubicación Comercial. Interesados en llamar al (908) 347-3165

**MILENIO FOTOGRAFO VIDEO BODAS Y 15 AÑOS**  
Linden, New Jersey  
JUAN RIVERO Tel: (908) 578-1721

**CLEANING SERVICE**  
"Quality Cleaning for Your Home or Office"  
Se Habla Español  
Mima Cruz Tel: (908) 659-0913 Cel: (908) 764-4558  
Free Estimates References Available Own Transportation

**Usted cuida de él. Ayúdelo a cuidar su visión.**

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si usted conoce a alguien que tiene diabetes, asegúrese que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.

[www.nei.nih.gov/diabetes](http://www.nei.nih.gov/diabetes)  
1-877-569-8474

## BIENES RAICES

## EMPLEOS

**TRABAJO de ALMACEN**  
2do Turno. Taller de almacén. Se requiere ensamblaje mediano a pesado. Se requiere que sea capaz de poder cargar por lo menos 50 lbs. Sueldo empieza a \$10.00 la hora. Debe tener conocimiento de herramientas. Solicite en persona en **Precision Escalator, 147 N. Michigan Ave., Kenilworth, NJ** (al el costado del edificio) Usamos E-Verify.

**MAQUINISTA**  
2do Turno. Creciente manufacturadora de componentes de máquinas y ensamblaje solicita Maquinista/Programador CNC Lathe con un mínimo de 5-7 años de experiencia. El candidato idel debe poseer conocimiento a fondo de programación (G&M Code), preparar y correr CNJ Lathes. El trabajo incluye escribir programas y hacer inspecciones de las primeras piezas. Experiencia con maquinas Okuma y Haas es preferible, pero no necesario. **Excelentes beneficios, vacaciones y días feriados pagos y la compañía equipara la pensión 401K.** Las personas que califican debe enviar resume a: 908-259-9013. Utilizamos E-Verify.

## SERVICIOS VARIOS

Se afinan y arreglan pianos. Un servicio profesional. Llame para su turno. (973) 376-9445

Joe's Picaro Piano professional tuning and repair. Call for appointment (973) 376-9445

## EN VENTA

**MAQUINA DE COSER**  
Se vende máquina de coser industrial, zig-zag y punto recto. \$300. Vendo vestido rosados de quinceañera. Sayuela incluida. \$350. Teléfono: (908) 565-2283.

## AVISO PUBLICO de la CIUDAD DE ELIZABETH AUDIENCIA PUBLICA SOBRE EL PLAN DE PARTICIPACION DEL CIUDADANO

Para poder cumplir con los requisitos de la Sección 104 (a) (3) bajo la ley para el desarrollo urbano y comunitario, "Housing and Community Development Act of 1974", el Concejo Municipal de la Ciudad de Elizabeth adoptará un Plan de Participación del Ciudadano que pondrá en marcha sus medidas y procedimientos. El Plan de Participación del Ciudadano de la Ciudad de Elizabeth contiene medidas para lograr este fin y en conformidad con el Código de Regulaciones Federales, Título 24, Parte 91.105, Plan de Participación del Ciudadano - Gobiernos Locales.

**Audiencia Pública:** Una Audiencia Pública a la cual se invita el público en general para discutir y comentar sobre el Plan de Participación del Ciudadano tendrá lugar el Viernes, 16 de Noviembre, a las 5:00 p.m. **Salones del Concejo Municipal City Hall (Ayuntamiento), 3er Piso 50 Winfield Scott Plaza Elizabeth, N.J. 07201**

Los comentarios presentados en la audiencia por grupos e individuos serán considerados en la sumisión final del Departamento de Desarrollo Urbano y de Vivienda (HUD). El Plan de Participación del Ciudadano estará disponible para comentario desde el 8 de Noviembre hasta el 10 de Diciembre.

Para recibir una copia borrador del Plan de Participación del Ciudadano, por favor póngase en contacto con Victoria Rivera en el Departamento de Planificación y Desarrollo Comunitario - Department of Planning and Community Development, Room #114, City Hall (908-820-4016). El Plan de Participación del Ciudadano también estará disponible para distribución durante la Audiencia Pública.

**William Reyes, Jr., Director Dept. of Planning & Community Development (908) 820-4160**  
**J. CHRISTIAN BOLLWAGE Alcalde**

## Aviso 350 Independence Way, Springfield, New Jersey

**Springfield Seniors- El complejo residencial "The Richard J. Colandrea Residence" anuncia que tendrá formularios de solicitud disponibles los próximos días 13 y el 14 de noviembre, de 10 am a 3 pm, para los "senior citizens" interesados en residir como posibles inquilinos en un edificio para "senior citizens" con alquiler subsidiado por "Section 8". Los solicitantes entrarán en una lista de espera en el orden que se reciban las solicitudes, una vez que pasen el proceso de investigación de antecedentes.**

**Requisitos de Elegibilidad:**  
• El solicitante debe haber cumplido los 62 años de edad  
Estar incapacitado o ser discapacitado y haber cumplido los 18 años de edad.

**No puede excederse de los siguientes límites de ingreso**  
1 persona: \$45,500 2 personas: \$52,000

Las planillas de solicitud pueden obtenerse personalmente y llenarlas en las fechas ya mencionadas arriba, en las oficinas localizadas en el 350 Independence Way, Springfield, New Jersey, 07081.

**A la hora de la selección de la Lista de Espera se dará prioridad a los solicitantes que trabajen o sean residentes en el Condado de Union.**

**Las planillas de solicitud devueltas por correo**  
Las planillas que se envíen por correo deben tener fecha de matasellos no más tarde del 21 de noviembre. Se procesarán en el orden que sean recibidas.

Si usted es discapacitado o está incapacitado y necesita ayuda con el proceso de la solicitud, por favor póngase en contacto con **Angie Ferraioli - Administradora de Residencia - llamando al 973-467-1480.**

